СЕРВІС ЦЕНТР
АВТОРИЗОВАНИЙ ДИЛЕР

КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА

ТОСТЕР
КОНВЕЄРНИЙ

МОДЕЛЬ: BREAKFAST VV CE



Вер.006 - .Видання 07/2021

8.3 - WEEE Відходи електричного та електронного обладнання



Директиви 2002/95/EC, 2002/96/EC та 2003/108/EC щодо обмеження використання певних небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні та утилізації відходів електричного та електронного обладнання

Цей символ у вигляді перекресленого контейнера для сміття на колесах на виробі чи його упаковці вказує на те, що виріб не можна викидати разом з іншими побутовими відходами.

Окремий збір відходів цього приладу організовує та керує виробник. Користувач несе відповідальність за зв'язок із виробником і дотримання системи утилізації відходів, прийнятої виробником для роздільного збору відходів.

Окремий збір і переробка вашого відпрацьованого обладнання під час утилізації допоможе зберегти природні ресурси та гарантує, що його переробка здійснюється таким чином, щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище.

РОЗДІЛ 6 - ГЕНЕРАЛЬНЕ ПРИБИРАННЯ

УВАГА! **Перед чищенням машини завжди від'єднуйте вилку машини від мережі, щоб від'єднати її від електромережі.**

6.1 - ПЕРЕДМОВА

- Очистіть машину звичайними миючими засобамиі вогкість тканини при температурі навколишнього середовища.
- Усі деталі, які контактують з харчовим продуктом, повинні бути ретельно очищені.
- Ніколи не чистіть машину водою під тиском або водяними струменями.
- Не використовуйте щітки, інші інструменти або щось, що може пошкодити машину.
- Не мийте будь-які компоненти машини в посудомийній машині.

РОЗДІЛ 7 - ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

7.1 - ПЕРЕДМОВА
Перед виконанням будь-яких операцій з технічного обслуговування **від'єднайте вилку від мережі, щоб відключити її від джерела живлення.**

7.2 - КАБЕЛЬ ЖИВЛЕННЯ
Періодично перевіряйте кабель живлення на предмет зносу. Якщо кабель живлення має ознаки зносу або пошкодження, зверніться до «СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ» для заміни.

7.3 - КВАРЦОВІ ТРУБКИ
Регулярно перевіряйте стан кварцових трубок, оскільки переміщення машини з одного місця роботи на інше може пошкодити або зламати ці трубки. У разі пошкодження кварцових трубок зверніться до нашого «СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ».

7.4 - НОГИ
Ніжки можуть зіпсуватися або втратити еластичність, зменшуючи стійкість машини. Якщо опорні ніжки мають ознаки зносу або пошкодження, замініть їх.

РОЗДІЛ 8 - БРОМ

8.1 - ВИВЕДЕННЯ МАШИНИ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Якщо з якоїсь причини ви вирішите вивести машину з експлуатації, переконайтеся, що ніхто не може її використовувати: від'єднайте її від мережі та усуньте електричні з'єднання.

8.2 - БРОМ
Коли машина не працює, її можна утилізувати. Щоб утилізувати машину, зверніться до місцевого спеціалізованого центру переробки відходів, розділіть компоненти **(див. розділ 1, параграф 3.2).**

ПЕРЕДМОВА

- *Цей посібник призначений для того, щоб надати клієнтам інформацію про машину та її технічні характеристики, а також необхідні інструкції з експлуатації та технічного обслуговування, щоб забезпечити ефективність і довговічність машини.*
- **Цей посібник призначений для використання кваліфікованими та досвідченими операторами з досконалими знаннями щодо використання та обслуговування машини.**

ЗМІСТ

РОЗДІЛ 1 - ІНФОРМАЦІЯ ПРОМАШИНА сторінка 4
1.1 - ЗАГАЛЬНІ ЗАХОДИ
1.2 - ЗАБЕЗПЕЧНІ ПРИСТРОЇ, ВСТАНОВЛЕНІ НА МАШИНІ
1.3 - ОПИС МАШИНИ
1.3.1 - Загальний опис
1.3.2 - Особливості виготовлення
1.3.3 - Компоненти машин

РОЗДІЛ 2 -**ТЕХНІЧНА СПЕЦИФІКАЦІЯ** сторінка 6
2.1- ГАБАРИТНІ РОЗМІРИ, ВАГА, ХАРАКТЕРИСТИКИ,...

РОЗДІЛ 3 - **ОТРИМАННЯМАШИНА** сторінка 7
3.1 - ВІДПРАВКА МАШИНИ
3.2 - ПЕРЕВІРКА ПОСИЛКИ ПІСЛЯ ОТРИМАННЯ
3.3 - УТИЛІЗАЦІЯ УПАКОВКИ

РОЗДІЛ 4 - **ВСТАНОВЛЕННЯ** сторінка 8
4.1 - НАЛАШТУВАННЯ МАШИНИ
4.2 - ЕЛЕКТРИЧНЕ ПІДКЛЮЧЕННЯ
4.3 - МОНТАЖНА СХЕМА
4.3.1 - Схема підключення 220В/50Гц

РОЗДІЛ 5 - **ВИКОРИСТАННЯМАШИНА** сторінка 9
5.1 - УПРАВЛІННЯ
5.2 - ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ МАШИНИ
5.3 - ВИКОРИСТАННЯ МАШИНИ
5.4 - РОЗТАШУВАННЯ ЗАДНЬОЇ ПАНЕЛІ

РОЗДІЛ 6 - ЗАГАЛЬНЕОЧИЩЕННЯ сторінка 10
6.1 - ПЕРЕДМОВА

РОЗДІЛ 7 -**ОБСЛУГОВУВАННЯ** сторінка 10
7.1 - ПЕРЕДМОВА
7.2 - КАБЕЛЬ ЖИВЛЕННЯ
7.3 - КВАРЦОВІ ТРУБКИ
7.4 - НОГИ

РОЗДІЛ 8 - **БРОМ** сторінка 10
8.1 - ВИВЕДЕННЯ МАШИНИ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
8.2 - БРОМ
8.3 - WEEE Відходи електричного та електронного обладнання

РОЗДІЛ 1 - ІНФОРМАЦІЯ ПРОМАШИНЧАП.

1.1 - ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

- Тостовий роллер повинен використовувати лише висококваліфікований персонал, який повністю обізнаний із заходами безпеки, описаними в цьому посібнику.
- У разі плинності кадрів навчання необхідно провести заздалегідь.
- Не торкайтеся гарячих частин руками.
- **Перед початком операцій з чищення та обслуговування вийміть вилку з розетки.**
- Щоб виконати очищення та технічне обслуговування, ретельно оцініть залишкові ризики (оскільки захист знято).
- Регулярна перевірка кабелю живлення є абсолютно необхідною; зношений або пошкоджений кабель становить небезпечну небезпеку ураження електричним струмом.
- У разі несправності машини рекомендується не використовувати її і звернутися в «Сервісний центр».
- Не використовуйте роллер для нехарчових продуктів.
- Не ремонтуйте машину або її частини, завжди звертайтеся до місцевого авторизованого сервісного центру для ремонту.
- Виробник не несе відповідальності у разі:

⇒ Не авторизований персонал втручався в роботу машини або пристроїв безпеки та захисту;

⇒ **Не оригінальних** встановлених запчастин;

⇒ Інструкції, наведені в цьому посібнику, не дотримуються суворо;

⇒ Поверхню машини не очищено належним засобом.

1.2 - ЗАБЕЗПЕЧНІ ПРИСТРОЇ ТА ЗАХИСТИ, ВСТАНОВЛЕНІ НА МАШИНІ

Захисні пристрої для захисту від електричних і механічних пошкоджень відповідають **директивам ЄС 2006/95, 2006/42** і стандартам **60335-1**.
Коток оснащений запобіжними пристроями для захисту від електричних і механічних небезпек під час роботи машини, а також під час виконання технічного обслуговування та чищення. Однак існують **РИЗИКИ**, які неможливо повністю усунути. Ці ризики перераховані в цьому посібнику в розділі **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**.
Ці ризики полягають у небезпеці опіків або травм під час подачі та вивантаження харчового продукту, а також під час очищення.

1.3 - ОПИС МАШИНИ

1.3.1 - Загальний опис

Роллер був розроблений і виготовлений нашою фірмою з метою забезпечення:

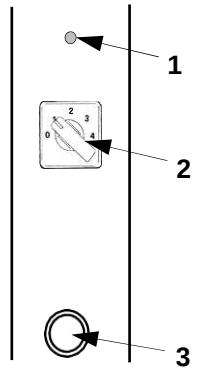
- найвищий рівень гігієни завдяки ретельному відбору матеріалів, які контактують з харчовим продуктом для нагрівання;
- Мінімальна дисперсія тепла, що виділяється нагрівальними елементами;
- міцні та стабільні компоненти;
- практичний і зручний для переміщення.

РОЗДІЛ 5 - ВИКОРИСТАННЯ МАШИНИ

5.1 - УПРАВЛІННЯ

Органи управління машиною розташовані в такому положенні:

1 - Світловий індикатор
2 - перемикач послідовного накопичення
3 - Контроль швидкості



Мал. 6

5.2 - ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ МАШИНИ

Машина постачається із захисною нейлоновою плівкою проти подряпин, щоб захистити поверхні від пошкоджень, тому перед використанням машини ретельно видаліть цю захисну плівку та залишки клею.
Не використовуйте гострі інструменти або легкозаймисті абразивні матеріали, щоб видалити цю захисну плівку, яка може пошкодити поверхню машини.
У добре провітрюваному приміщенні увімкніть машину і дайте їй попрацювати на максимум 15-20 хвилин.
Це пояснюється тим, що теплоізоляція, яка використовується при виготовленні машини, і будь-які залишки мастила, що залишилися на механічних компонентах, під час нагрівання утворюють дим.

5.3 - ВИКОРИСТАННЯ МАШИНИ

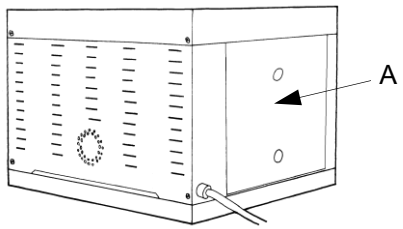
Процедура:

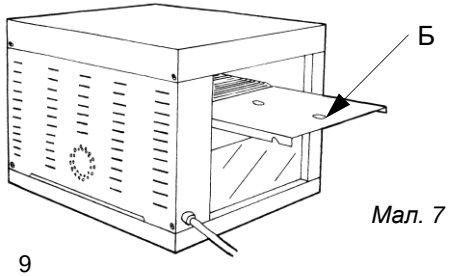
1. Розмістіть харчовий продукт для підсмажування на завантажувальній решітці (МАЛ. 1) **УВАГА** будьте обережні, щоб не торкатися нагрівальних елементів.
2. Відрегулюйте швидкість і потужність залежно від вимог до нагрівання/готування продукту. **ОБЕРЕЖНО**, не нагрівайте продукти, які можуть легко загорітися , може призвести до пожежі.

5.4 - РОЗТАШУВАННЯ ЗАДНЬОЇ ПАНЕЛІ

Роллер в залежності від потреб виробництва може використовуватися з відкритою або закритою задньою панеллю:

A. **ЗАЧИНЕНО:** харчовий продукт потрапляє безпосередньо на збірний лоток (підсмажені скибочки хліба);
B. **Відкрито:** харчовий продукт виливається безпосередньо на цю задню панель (підсмажені бутерброди, основа для піци тощо)
УВАГА: гаряче!





Мал. 7

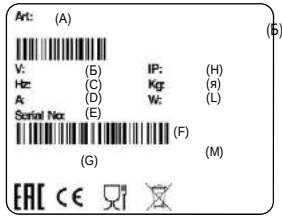
РОЗДІЛ 4 - ВСТАНОВЛЕННЯ

4.1 - НАЛАШТУВАННЯ МАШИНИ

Переконайтеся, що поверхня, на якій буде розміщено машину, має відповідний розмір, зверніться до таблиці на сторінці 8 для отримання додаткової інформації. Ця поверхня повинна бути рівною, сухою, гладкою, міцною та стійкою; він також повинен бути виготовлений з відповідного матеріалу, щоб витримувати високі температури, і розташовуватися на висоті 80 см від землі.
Ця машина повинна бути розташована в добре провітрюваному місці та може бути розміщена на мінімальній відстані 10 см від стін або інших предметів, однак стіни мають бути виготовлені з відповідного матеріалу, щоб протистояти високим температурам.

4.2 - ЕЛЕКТРИЧНЕ ПІДКЛЮЧЕННЯ

Машина оснащена кабелем живлення перерізом 3x1,5 мм²; довжина 1,5 м і штекер IEC.
Підключіть машину до 230 Вольт 50 Гц, вставивши між собою диференційний термомагнітний вимикач 25A, I = 0,03A.
Перевірте правильність заземлення машини.
Крім того, переконайтеся, що характеристики на паспортній табличці з серійним номером (див. мал. 4) відповідають специфікаціям, зазначеним у транспортно-транспортній накладній, а розетка та вимикач розетки легко доступні під час використання машини.

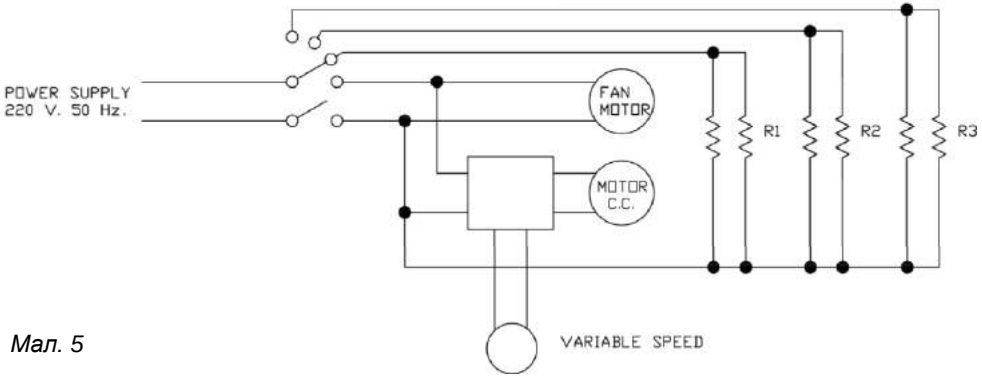


ЛЕГЕНДА
(A) = Код і назва товару
(Б) = Блок живлення
(C) = Частота двигуна
(D) =Сила струму
(E) = Серійний номер
(F) = штрих-код
(G) = виробник
(H) = Міжнародний захист
(я) = Вага
(L) = Потужність
(M) = Походження

Мал.4 - Паспортна табличка - серійний номер.

4.3 – СХЕМА ВСТАНОВЛЕННЯ РОЛЛЕРУ

4.3.1 – Схема підключення 220В/50гц



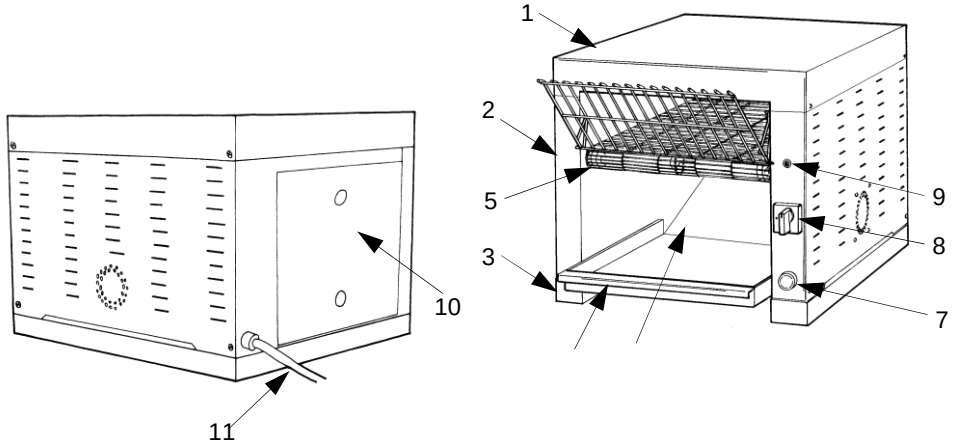
Мал. 5

1.3.2 - Особливості виготовлення

Ролик виготовлено з нержавіючої сталі AISI 316, а конвеєр для підсмажування — зі сталі марки AISI 304 (ці матеріали забезпечують гігієну та стійкість до кислот, солей та іржі).
Варильна камера покрита ізоляційним матеріалом, щоб уникнути втрати тепла, зносу електричних компонентів і нагрівання зовнішніх поверхонь.
Нагрівальні елементи складаються з кварцових труб.

1.3.3 - Компоненти машин

Мал. 1 - Загальний вигляд Роллеру



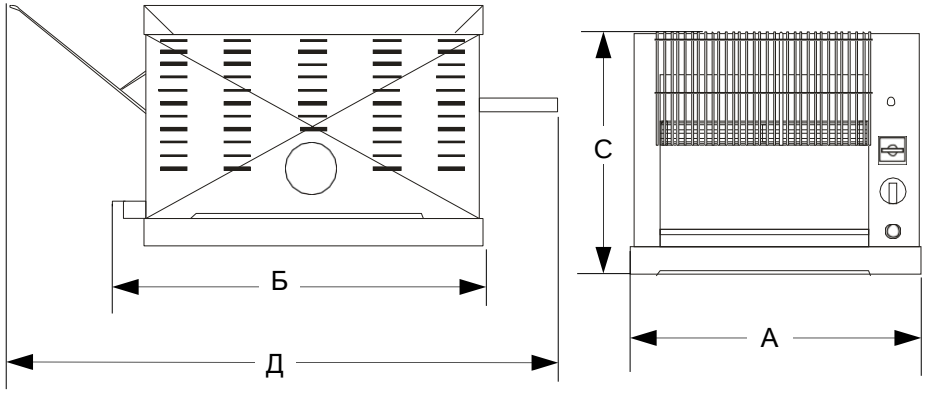
ЛЕГЕНДА

1	*Панель верхньої кришки*
2	*Панель бічної кришки*
3	*Нижня панель кришки*
4	*Лоток для збору*
5	*Обертовий конвеєр*
6	*Розвантажувальний жолоб*
7	*Контроль швидкості*
8	*Перемикач ON - OFF*
9	*Світловий індикатор*
10	*Знімна задня панель (не доступна для цієї моделі)*
11	*Кабель живлення*

РОЗДІЛ 2 - ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

2.1 - ГАБАРИТНІ РОЗМІРИ, ВАГА, ХАРАКТЕРИСТИКИ ...

Мал. 2 - Габаритні розміри



ТАБ.1 -ГАБАРИТНІ РОЗМІРИ ТА ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

		Роллер Сніданковий	**Роллер Довгий**
потужність	*ват*	2660	3000
Блок живлення		230В/50Гц	230В/50Гц
Вихід /год.		п.80÷360	п.132÷420 тост 9x9 п.165÷525 тост 8x8
Розмірикон веєр	*мм*	220x330	305x410
AxBxC	*мм*	370x480x630	430x530x870
AxDxC	*мм*	370x340x630	430x360x870
Вага нетто	*кг*	16	22
Рівень шуму	*дБ*	18,5	27,5

УВАГА!

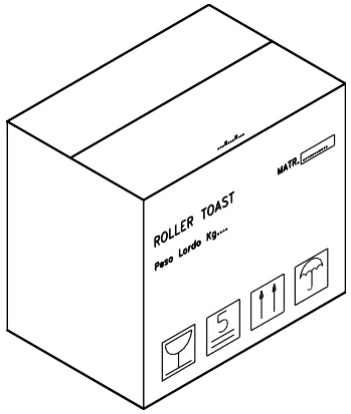
*ЕЛЕКТРИЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ МАШИНИ ВКАЗАНО НА ТАБЛИЧЦІ З ТЕХНІЧНИМИ ПАРАМЕТРАМИ, ПРИКРІПЛЕНОЮ НА ЗАДНІЙ ЧАСТИНІ МАШИНИ; ПЕРЕД ПІДКЛЮЧЕННЯМ ДО ДЖЕРЕЛА ЖИВЛЕННЯ ПРОЧИТАЙТЕ § **4.2 «ПІДКЛЮЧЕННЯ».***

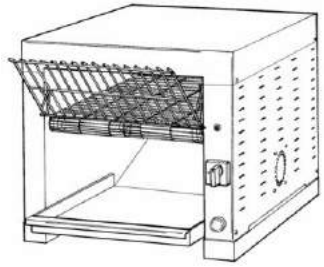
РОЗДІЛ 3 - ОТРИМАННЯ МАШИНИ

3.1 - ВІДПРАВКА МАШИНИ (див. мал. 3)

Машина акуратно упаковується і відправляється з наших складів. Пакет включає:

- Тверда картонна коробка і внутрішні наповнювачі
- Машина
- Цей посібник
- Піддон







Мал. 3 - Опис упаковки

3.2 - ПЕРЕВІРКА ПОСИЛКИ ПІСЛЯ ОТРИМАННЯ

При отриманні машини уважно перевірте, чи упаковка не була пошкоджена під час транспортування. Якщо на упаковці є ознаки пошкодження під час транспортування, необхідно негайно повідомити про це перевізника; крім того, детальний звіт про розмір пошкодження, заподіяного машині, повинен бути надісланий перевізнику протягом трьох днів з дати доставки, зазначеної у товаросупровідних документах.

3.3 - УТИЛІЗАЦІЯ УПАКОВКИ

Компоненти упаковки (картон, піддон за наявності, пластикові стрічки та пінополіуретан) є твердими міськими відходами; тому їх можна легко утилізувати. Якщо машину необхідно встановити в країнах, де діють спеціальні правила, упаковку слід утилізувати відповідно до таких норм.